

## 2 San Juan

*Jesucristo yere, potota apeqinare cahñe gũhare yahuahye Ñu*

<sup>1-2</sup> Yũhũ bũcũ mũsare Cohãcjũ beserinare ahri pũre ojoa ohoaja. Jesucristo yere yũhtina ijiaja mari. Sa ye tiqiro buheye gũhũ mari mehna ijipihtiye decori sa ijiducurota. Sa yegũ potota mũsare cahñaja yũhũ. Yũhũ dihita cahĩgũ niedaja mũsare. Apeqina Jesu yere masiñequina tiquina gũhũ potota cahñe mũsare. <sup>3</sup> Cohãcjũ mari Pacũ, Jesucristo tiqiro macũno gũhũ poto tiquina cahñe mehna marine quehnoano yeeta. Sa ye marine paja ihñaeta. Sa yeye marine quehnoano ijigũ yeeta tiquina. Sata yeahro marine. Sa nigũ mũsare quehnoa dutiaja.

<sup>4</sup> Mari Pacũ marine tiqiro dutiro sahata ihquẽquina mũsa mehna cjẽna tiqiro yere yũhtiyequina tiquina ijigũ masigũ bucueaja yũhũ.

<sup>5</sup> Yojopũre mũsare yũhũ dutiati wahma dutiro ijierare. Coã waropũre ahri dutiro marine duita ijiahye. Ohõ saha dutire marine. Mari mehna cjẽnare cahĩhna. <sup>6</sup> Tiquiro ye dutiyere ye pehona mari tiqirore cahñaja. Sa yero coã waropũre mũsa tũhoro sahata yojopũ gũhare ohõ saha dutire mũsare. Apeqinare sa cahĩducuya.

*Peyequina ni mehoñequina ijire*

<sup>7</sup> Peyequina ni mehoñequina “Potota Jesucristo ahri yehpary masũno pagũta cũoriquiro ahtaerari jiri”, niñequina gũhũ ahri yehpa cjẽnare buheye

wahari. Cristore ihña tuhtiriquiro ni mehoriquiro tiquina yero sahata ijire. <sup>8</sup> Quehnoano yeya m̄sa. Cohãcjũ ye wapare m̄sa quehnoano yeri wapare boeracãhña. M̄sa sa boeragũ Cohãcjũ quehnoa yuhd̄aro yerota m̄sare.

<sup>9</sup> Ijipihtiyequina Cristo yere yuhd̄ad̄ucayequina, Cristo yere cohãñequina mari Pac̄a yequina ijierare. Sa ye Cristo yere ne duhueyequina Cohãcjũ mari Pac̄are, tiquiro mac̄ano gũh̄are masine tiquina.

<sup>10</sup> Cristo ye buheyere cahmedariquiro, apeye buheyere buheriquiro m̄sa cahar̄m̄ ahtagũ, tiquiore m̄sa ya wuh̄ar̄m̄ sajã ta dutieracãhña. Tiquiore piti caeracãhña.

<sup>11</sup> Apeye buheyere buheriquiro Cristo yere cahmedariquiro ñano yere. Sa yero tiquiore piti cariquiro pehe ñano yeriquiore yedohoro nine. Sa yena tiquiore piti caeracãhña.

### *Ñu yahu ojoa bato tiahye*

<sup>12</sup> Peye m̄sare yahu duepeguta tire ojoa dueraja. M̄sare ihñaḡm̄ waha duaja. M̄sare ihñaḡm̄ m̄sa mehna yahuducutja, mari quehnoano bucueatire.

<sup>13</sup> Cohãcjũ beseriquina ohõr̄m̄ cahmecoañequina, m̄sa mehna cjẽna m̄sare quehnoa dutire.

**Cohãcjũ Yere Yahuducuri Tju**  
**New Testament in Piratapuyo (CO:pir:Piratapuyo)**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Piratapuyo

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Piratapuyo [pir], Colombia

**Copyright Information**

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Piratapuyo

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022  
ad83cef1-6eb5-5233-a8f3-356e47bbda0d